

ОФІЦІЙНІ ПРАВИЛА АКЦІЇ
«Отримайте 15 % знижки на покупки з картками Mastercard»
(далі — «Правила» та «Акція» відповідно)

1. ЗАМОВНИК ТА ПАРТНЕР АКЦІЇ

Замовником Акції є Компанія Mastercard Europe SA, що знаходиться за адресою: 198/A, Chaussée de Tervuren, 1410 Waterloo, Belgium (далі — «Замовник»).

Партнером Акції є ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ВИДАВНИЦТВО СТАРОГО ЛЕВА», що знаходиться за адресою: Україна, 79008, Львівська обл., місто Львів, ПЛОЩА РИНОК, будинок 14 (далі — «Партнер»).

Для проведення Акції Замовник та Партнер мають право залучати третіх осіб.

2. УЧАСНИКИ АКЦІЇ

2.1. Участь в Акції мають право взяти дієздатні фізичні особи — громадяни України, а також іноземні громадяни та особи без громадянства, котрим на момент участі в Акції виповнилося 18 років та які є держателями карток Mastercard®, емітованих будь-яким банком України (далі — «Учасник» та «Картка» відповідно).

3. МІСЦЕ ТА СТРОКИ ПРОВЕДЕННЯ АКЦІЇ

3.1. Період проведення Акції: з 15 квітня 2024 року по 15 вересня 2024 року включно (далі — «Період Акції»).

3.2. Акція проводиться за адресами:

- Книгарня-кав'ярня Старого Лева, м. Львів, вул. Старознесенська, 24-26
- Книгарня-кав'ярня Старого Лева, м. Львів, вул. Краківська, 3
- Книгарня-кав'ярня Старого Лева, м. Львів, вул. Личаківська, 22
- Книгарня-кав'ярня Старого Лева, м. Львів, вул. Галицька, 17
- Книгарня-кав'ярня Старого Лева, м. Львів, вул. Бандери, 33
- Книгарня-кав'ярня Старого Лева, м. Львів, вул. Стрийська, 200а
- Книгарня-кав'ярня Старого Лева, м. Київ, вул. Михайлівська, 18
- Книгарня-кав'ярня Старого Лева, м. Київ, вул. Прорізна, 10
- Книгарня-кав'ярня Старого Лева, м. Дніпро, вул. Марії Кюрі, 5, ТРЦ «Нео Плаза»
- Книгарня-кав'ярня Старого Лева, м. Одеса, вул. Катерининська, 2

(далі — «Місце проведення Акції»).

4. ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА АКЦІЇ

4.1. Інформування про умови Акції здійснюється на сайті Партнера, на сайті www.mastercard.ua та на облікових сторінках Замовника в соціальних мережах Facebook та Instagram.

Ці Правила можуть бути змінені та/або доповнені Замовником протягом всього Періоду Акції. Такі зміни та доповнення набувають чинності з моменту розміщення Правил в новій редакції на Сайтах, якщо інше не буде спеціально визначене безпосередньо змінами/доповненнями до цих Правил.

Якщо Учасник продовжує брати участь в Акції після внесення змін до Правил, то вважається, що такий Учасник погодився зі змінами до Правил.

4.2. Якщо з будь-якої причини, що не залежить від Замовника/Партнера, будь-який етап цієї Акції не може проводитися так, як це заплановано, яка знаходиться поза межами контролю Замовника/Партнера та яка впливає на виконання, безпеку і/або належне проведення Акції, Замовник може на свій власний розсуд скасувати, анулювати, припинити, змінити або тимчасово припинити проведення Акції, або ж визнати недійсними в рамках Акції будь-які проведені трансакції тощо.

5. УМОВИ УЧАСТІ В АКЦІЇ

5.1. Для участі в Акції необхідно протягом Періоду Акції:

5.1.1. мати відкриту Картку або оформити та активувати Картку;

5.1.2. зареєструватись в особистому кабінеті на сайті <https://starylev.com.ua/> (далі — Сайт), здійснити розрахунок за будь-яку продукцію ТОВ «ВИДАВНИЦТВО СТАРОГО ЛЕВА» онлайн на Сайті, вказавши/ввівши промокод VSLCARD;

або

- здійснити розрахунок за будь-яку продукцію ТОВ «ВИДАВНИЦТВО СТАРОГО ЛЕВА» онлайн на Сайті, вказавши/ввівши промокод VSLCARD;

або

- здійснити розрахунок за будь-яку продукцію ТОВ «ВИДАВНИЦТВО СТАРОГО ЛЕВА» на касі в Місці проведення Акції за допомогою Картки, в тому числі в мобільному гаманці (безконтактна оплата), що підтримує функцію NFC (Apple Pay, GPay) та/або смарт-годинник Apple Watch, та/або Garmin, та/або аналогічними смарт-годинниками (далі — «Трансакція»).

5.2. Не відповідають умовам Акції:

5.2.1. Трансакції, які було здійснено до «00» годин «00» хвилин 15 квітня 2024 року та після «23» годин «59» хвилин 15 вересня 2024 року.

5.2.2. Трансакції, здійснені за допомогою будь-яких інших платіжних карток, крім Карток, вказаних у п. 2.1 Правил.

5.2.3. Трансакції, які не відповідають вимогам п. 5.1 цих Правил.

5.3. Беручи участь в Акції, Учасники тим самим підтверджують факт ознайомлення з цими Правилами та надають повну та безумовну згоду з ними.

6. ФОНД ЗАОХОЧЕНЬ АКЦІЇ

6.1. Знижка* в розмірі 15 % (п'ятнадцять відсотків) від суми покупки продукції ТОВ «ВИДАВНИЦТВО СТАРОГО ЛЕВА» за одним товарним чеком за допомогою Картки (далі — «Заохочення»).

* Під «знижкою» йдеться про процентну ставку, на яку знижується сума покупки продукції ТОВ «ВИДАВНИЦТВО СТАРОГО ЛЕВА» в одному товарному чеку. Знижка не підсумовується з іншими акційними пропозиціями Партнера.

Знижка розраховується від цін на продукцію ТОВ «ВИДАВНИЦТВО СТАРОГО ЛЕВА», актуальних на момент придбання товарів в Місці проведення Акції або на Сайті.

За весь Період Акції один Учасник може отримати Заохочення в кількості, що відповідає кількості здійснених Трансакцій.

6.2. Заохочення мають бути призначені для особистого використання Учасниками та не можуть мати ознак рекламного чи комерційного замовлення.

6.3. Фактом отримання Заохочення Учасником є момент надання знижки Партнером Учаснику. Знижка надається автоматично.

6.4. Замовник/Партнер залишають за собою право збільшити/змінити Фонд Заохочень Акції або включити в Акцію додаткові Заохочення, не передбачені цими Правилами, або підвищити вартість наявних Заохочень. Якщо такі зміни матимуть місце, Замовник повідомляє про них у порядку, передбаченому в Розділі 4 Правил.

6.5. Заміна Заохочень грошовим еквівалентом не допускається.

6.6. Замовник/Партнер мають право відмовити в отриманні Заохочення Учасником, який не виконав умови, передбачені цими Правилами.

6.7. Замовник/Партнер звільняються від відповідальності у разі настання форс-мажорних обставин, як-от стихійні лиха, пожежа, повінь, військові дії будь-якого характеру, блокади, суттєві зміни у законодавстві, що діють на території України, інші непідвладні контролю з боку Замовника/Партнера обставини.

6.8. Замовник/Партнер не несуть відповідальності за неможливість отримання Заохочення Учасником у зв'язку з будь-якими обставинами, що знаходяться поза межами контролю Замовника/Партнера, за технічні проблеми з передаванням даних при використанні каналів зв'язку під час проведення Акції, внаслідок яких Учасники не змогли отримати/використати Заохочення, та не сплачують жодних компенсацій.

6.9. Замовник/Партнер не сплачують Учасникам, які здобули право на отримання Заохочень, жодних компенсацій у випадку неможливості або небажання використання Заохочення.

7. ІНШІ УМОВИ

7.1. Участь в Акції безкоштовна. Акція не є азартною грою та не може бути використана в будь-якій формі азартних ігор.

7.2. У випадку виникнення ситуації, що припускає неоднозначне тлумачення цих Правил, будь-яких спірних питань та/або питань, не врегульованих цими Правилами, остаточне рішення приймається Замовником. Рішення Замовника є остаточним та оскарженню не підлягає.

7.3. У разі відмови від отримання Заохочення подальші претензії Учасника щодо отримання будь-

яких компенсацій або повернення права на отримання відповідного Заохочення не приймаються і не розглядаються.

7.4. Під час проведення Акції чи після її закінчення Замовник/Партнер не зобов'язані листуватися з потенційними учасниками Акції та надавати пояснення в усній або письмовій формі з питань, що стосуються умов проведення Акції.

7.5. Беручи участь в Акції, Учасник автоматично надає свою згоду на передавання Замовнику/Партнеру його персональних даних: ПІБ, контактного номера телефону, реквізитів Картки з метою організації вручення Заохочення.

7.6. Правила затвержені Замовником та діють протягом Періоду Акції.